

# SENCOR®

SCF 4740WH / SCF 4741BK  
SCF 4742RD



ΕΞΥΠΝΟΣ WI-FI ΓΥΑΛΙΝΟΣ  
ΚΟΝΒΕΚΤΟΡΑΣ

Μετάφραση του πρωτότυπου εγχειριδίου

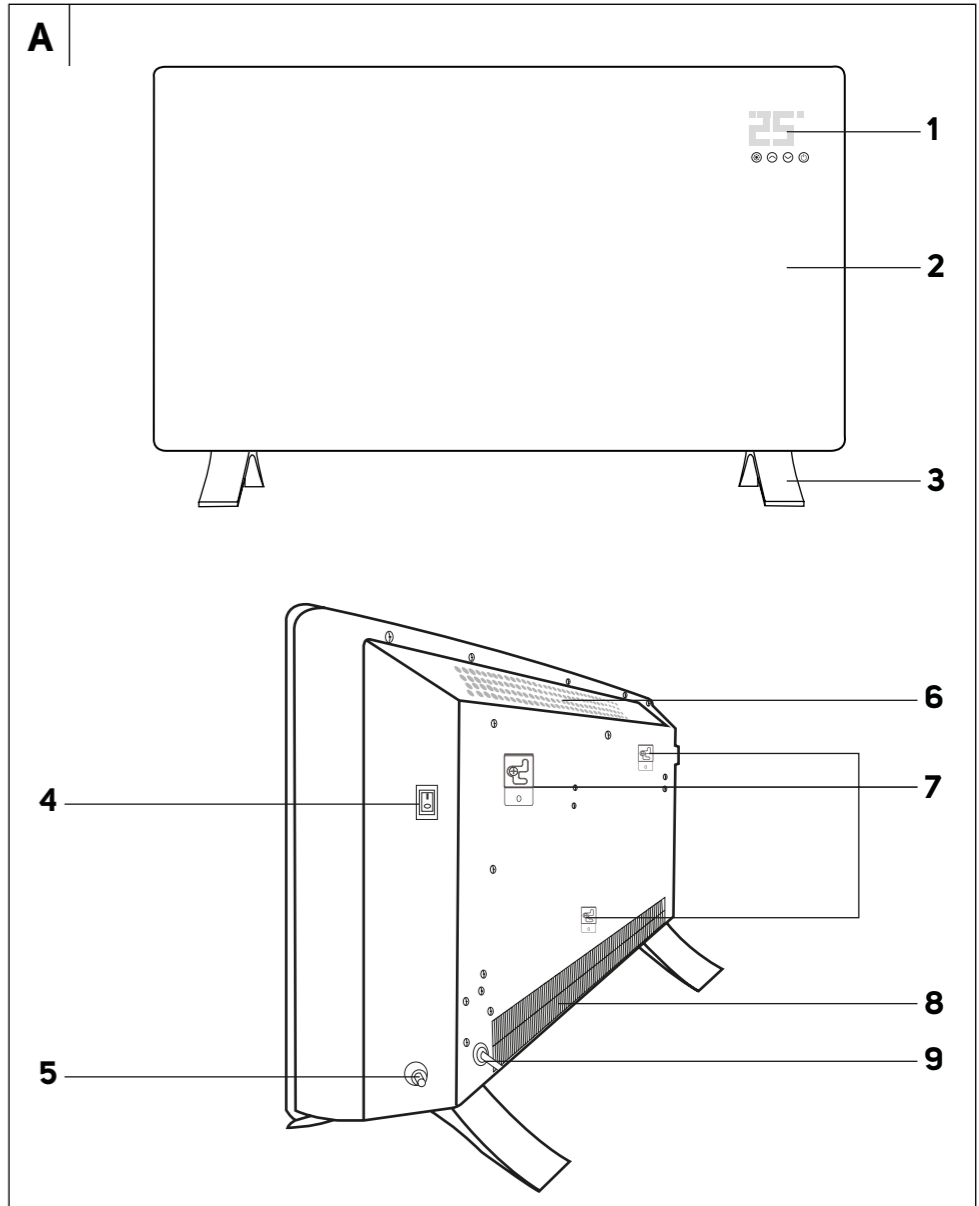
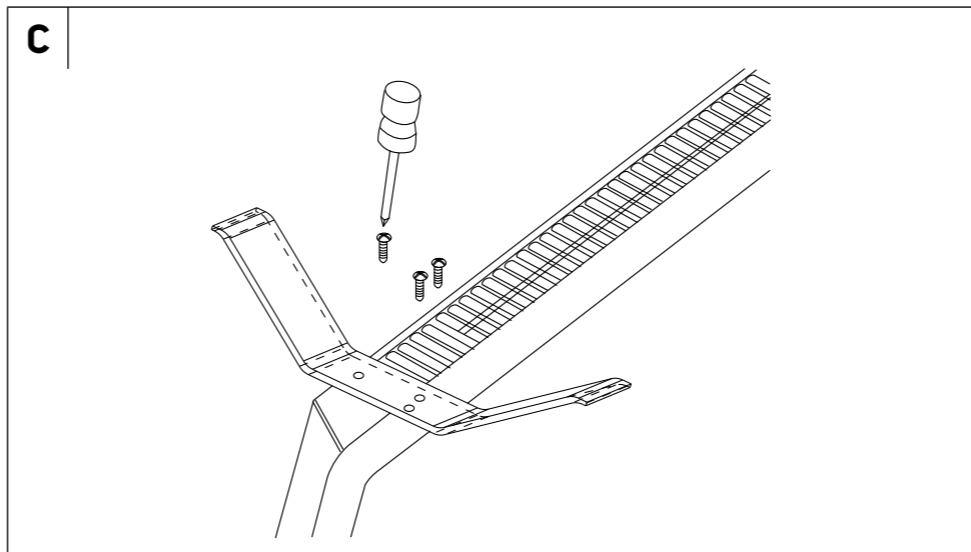
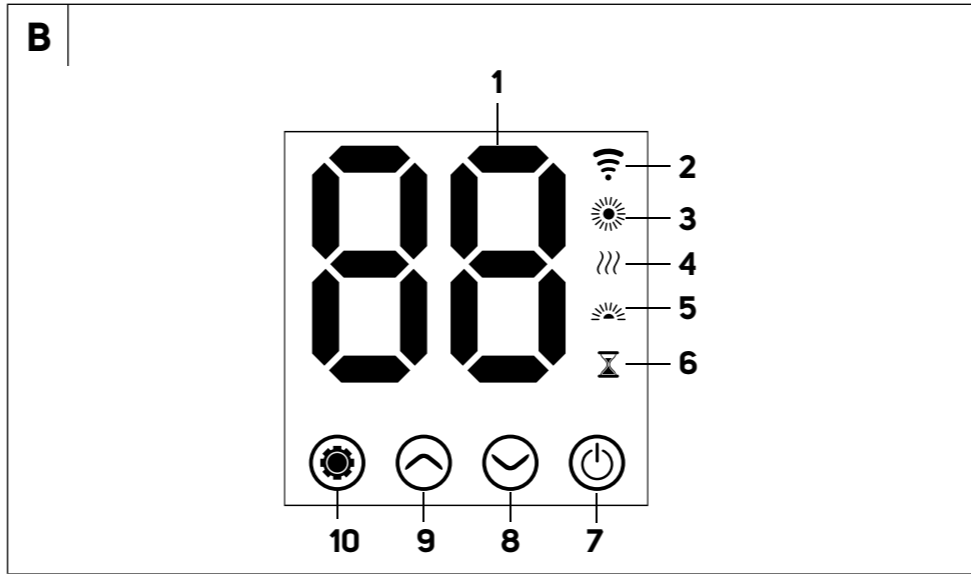
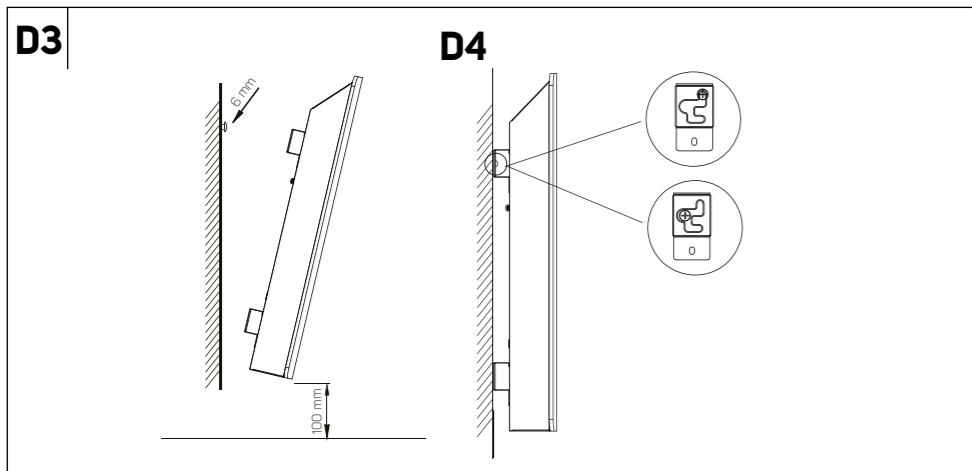
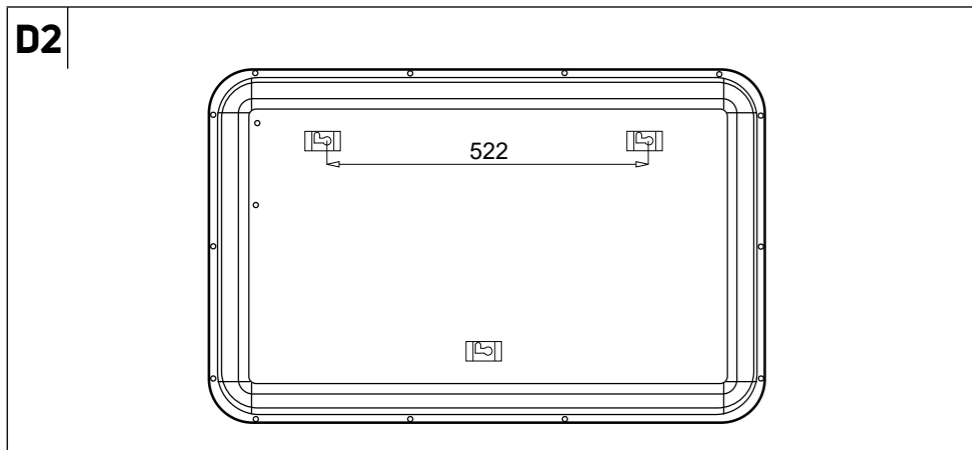
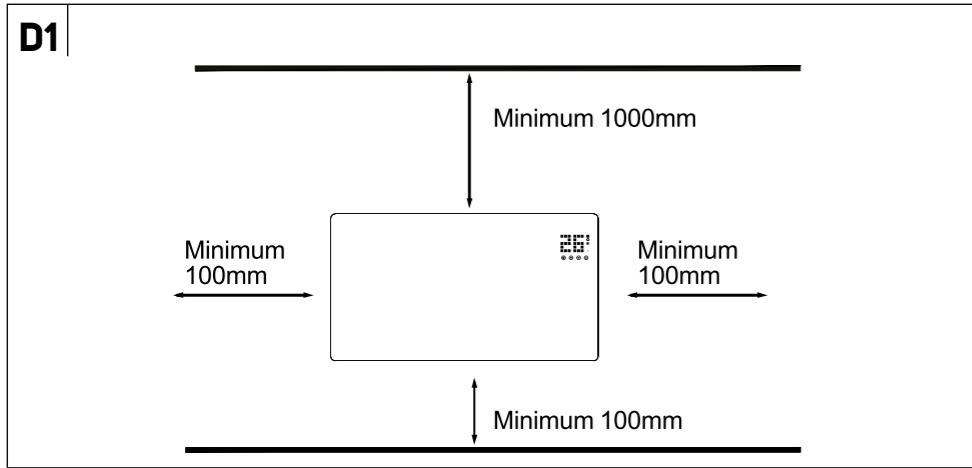


# SENCOR®

SCF 4740WH / SCF 4741BK  
SCF 4742RD



Tento výrobek je vhodný pouze pro dobře izolované prostory nebo občasně používání.  
Informace týkající se elektrických lokálních topidel dle požadavků nařízení komis EU 2015/1188 jsou uvedeny v příloze tohoto návodu.



# GR Έξυπνος Wi-Fi γυάλινος κονβέκτορας

## Σημαντικές οδηγίες για την ασφάλεια

### ΔΙΑΒΑΖΕΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΚΑΙ ΦΥΛΑΣΣΕΤΕ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΧΡΗΣΗ.

- Η παρούσα συσκευή μπορεί να χρησιμοποιείται από παιδιά 8 ετών και άνω και από άτομα με μειωμένες σωματικές ή πνευματικές ικανότητες ή από άπειρα άτομα μόνο εφόσον επιβλέπονται από κατάλληλο άτομο ή έχουν ενημερωθεί για τον τρόπο χρήσης του προϊόντος με ασφάλεια και κατανοούν τους πιθανούς κινδύνους από την εσφαλμένη χρήση του.
- Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τη συσκευή. Ο καθαρισμός και η συντήρηση μπορούν να εκτελούνται από τον χρήστη αλλά όχι από παιδιά χωρίς επίβλεψη.
- Στην περίπτωση που το καλώδιο τροφοδοσίας έχει υποστεί ζημιά, αναθέτετε την επισκευή του σε κάποιο επαγγελματικό κέντρο σέρβις για την αποφυγή πρόκλησης ατυχήματος. Απαγορεύεται η χρήση της συσκευής, εάν το καλώδιο τροφοδοσίας έχει υποστεί ζημιά.



#### **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:**

Μην καλύπτετε τη συσκευή. Για την αποφυγή υπερθέρμανσης μην καλύπτετε τον κονβέκτορα.

- Αυτή η συσκευή δεν πρέπει να τοποθετείται απευθείας κάτω από πρίζα ρεύματος.



## **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:**

Η συσκευή δεν πρέπει να χρησιμοποιηθεί εάν το γυάλινο πάνελ έχει υποστεί ζημιά.

- Μην χρησιμοποιείτε ποτέ αυτή τη συσκευή κοντά στο μπάνιο, στο ντους ή σε πισίνα.
- Σε παιδιά ηλικίας κάτω των 3 ετών απαγορεύεται η πρόσβαση στη συσκευή εκτός και αν βρίσκονται υπό διαρκή επίβλεψη.
- Παιδιά ηλικίας από 3 έως 8 ετών μπορούν να ενεργοποιούν και να απενεργοποιούν αυτήν τη συσκευή μόνο υπό την προϋπόθεση ότι είναι τοποθετημένη ή εγκατεστημένη στην ενδεικνυόμενη θέση κανονικής λειτουργίας της και ότι βρίσκονται υπό επίβλεψη ή έχουν ενημερωθεί για την ασφαλή λειτουργία της συσκευής και έχουν κατανοήσει τους πιθανούς κινδύνους. Παιδιά ηλικίας από 3 έως 8 ετών δεν επιτρέπεται να βάζουν το φως στην πρίζα, να ρυθμίζουν τη συσκευή, να την καθαρίζουν ή να εκτελούν εργασίες συντήρησης που απευθύνονται στον χρήστη.



**ΠΡΟΣΟΧΗ** – Ορισμένα τμήματα αυτού του προϊόντος μπορεί να θερμανθούν πολύ και να προκαλέσουν εγκαύματα. Χρειάζεται ιδιαίτερη προσοχή όταν είναι παρόντα παιδιά και άτομα με αναπηρία.

- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή αν έχει πέσει κάτω ή εμφανίζει σημάδια βλάβης.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή, αν εμφανίζει ορατά σημάδια ζημιάς.

- Χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε οριζόντια και σταθερή επιφάνεια, ή τοποθετημένο στον τοίχο εφόσον συνίσταται από τον κατασκευαστή. Κατά την εγκατάσταση της συσκευής να ακολουθείτε με ακρίβεια τις οδηγίες που αναφέρονται στο εγχειρίδιο χρήσης. Για την επιτοίχια τοποθέτηση της συσκευής χρησιμοποιείτε μόνο τις βίδες που παρέχονται ή συνιστώμενες και εγκεκριμένες βίδες από τον κατασκευαστή.



### **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:**

Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε μικρούς χώρους, όπου βρίσκονται άτομα που δεν μπορούν να εγκαταλείψουν τον χώρο μόνα τους, εκτός εάν βρίσκονται υπό συνεχή παρακολούθηση.



### **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:**

Για να μειώσετε τον κίνδυνο πυρκαγιάς, κρατήστε τα υφάσματα, τις κουρτίνες ή οποιοδήποτε άλλο εύφλεκτο υλικό σε απόσταση τουλάχιστον 1 m από την έξοδο αέρα.

- Αυτή η συσκευή έχει σχεδιαστεί αποκλειστικά για οικιακή χρήση.
- Αυτή η συσκευή δεν προορίζεται για χρήση σε εξωτερικό χώρο ή για επαγγελματικούς σκοπούς όπως, για παράδειγμα, για χρήση σε εργοτάξιο.
- Πρωτόυ συνδέστε τη συσκευή στην πρίζα, ελέγξτε εάν η ονομαστική τάση του ρεύματος στην ετικέτα της συσκευής συμφωνεί με την τάση της πρίζας στην οποία θέλετε να την συνδέσετε.
- Συνδέστε τη συσκευή μόνο σε σωστά γειωμένη πρίζα. Μην την συνδέετε σε καλώδιο προέκτασης ή προσαρμογέα δύο κατευθύνσεων.
- Μην χειρίζεστε αυτήν τη συσκευή ή το καλώδιο ρεύματος με βρεγμένα χέρια.
- Μην χρησιμοποιείτε αυτήν τη συσκευή σε μπάνια, μπλιντήρια ή χώρους με αυξημένο επίπεδο υγρασίας και μην την τοποθετείτε σε θέσεις όπου υπάρχει κίνδυνος να χυθεί επάνω της νερό ή σε θέσεις στις οποίες ενδέχεται να έρθει σε επαφή με ψεκαζόμενο νερό.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή κοντά σε ανοικτή φωτιά.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε χώρους με υψηλή συγκέντρωση σκόνης ή σε χώρους όπου χρησιμοποιούνται ή αποθηκεύονται εκρηκτικές ή εύφλεκτες ουσίες, π.χ. βενζίνη, βαφές, σπρέι αερολύματος κ.λπ., ή σε χώρους όπου μπορεί να υπάρχουν εκρηκτικές ή τοξικές αναθυμιάσεις, ή σε βιομηχανικά περιβάλλοντα.
- Μην τοποθετείτε τη συσκευή σε επικλινείς ή ασταθείς επιφάνειες, όπως χαλιά με πολύ μακρύ και πυκνό πέλος, καναπέδες κ.λπ. Να την τοποθετείτε μόνο σε οριζόντιες, στεγνές, καθαρές, λείες και σταθερές επιφάνειες.
- Μην τοποθετείτε αντικείμενα στις οπές της συσκευής. Κάτι τέτοιο μπορεί να προκαλέσει βραχυκύκλωμα, φωτιά ή ζημιά στη συσκευή.
- Κατά τη χρήση, πρέπει να υπάρχει αρκετός ελεύθερος χώρος γύρω από τη συσκευή. Αφήστε τουλάχιστον 1 m μπροστά από τη συσκευή και 0,5 m ελεύθερου χώρου στα πλάγια.
- Δεν συνιστούμε να χρησιμοποιείτε αυτήν τη συσκευή σε χώρο με εμβαδόν μικρότερο από 6 m<sup>2</sup>.
- Αυτή η συσκευή δεν πρέπει να χρησιμοποιείται με συσκευή προγραμματισμού, χρονοδιακόπτη, σύστημα τηλεχειρισμού ή οποιαδήποτε άλλη συσκευή ενεργοποιεί αυτόματα τη συσκευή καθώς υπάρχει κίνδυνος φωτιάς σε περίπτωση που η συσκευή είναι καλυμμένη ή εσφαλμένα τοποθετημένη.
- Απαιτείται ιδιαίτερη προσοχή και επίβλεψη όταν η συσκευή χρησιμοποιείται κοντά σε ζώα.
- Κατά τη λειτουργία της συσκευής δεν πρέπει να την αφήνετε χωρίς επίβλεψη. Μην αφήνετε τη συσκευή σε λειτουργία όταν νυστάξετε ή κατά τη διάρκεια του ύπνου.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή για στέγνωμα ρούχων.

- Για να απενεργοποιήσετε τη συσκευή χρησιμοποιήστε το κουμπί On/Off και στη συνέχεια ρυθμίστε τον κύριο διακόπτη στη θέση OFF. Στη συνέχεια, αποσυνδέστε το καλώδιο ρεύματος από την πρίζα.
- Απενεργοποιείτε και αποσυνδέετε πάντα τη συσκευή από την πρίζα όταν δεν την χρησιμοποιείτε, όταν την αφήνετε χωρίς επίβλεψη και πριν από τη μετακίνηση ή τον καθαρισμό και πριν από τη συντήρηση. Μην μετακινείτε τη συσκευή κατά τη λειτουργία της. Αφήνετε τη συσκευή να κρυώσει προτού την μετακινήσετε, την καθαρίσετε ή πριν από τη συντήρηση.
- Διατηρείτε τη συσκευή καθαρή. Καθαρίστε την σύμφωνα με τις οδηγίες του κεφαλαίου «Καθαρισμός και συντήρηση». Μην πραγματοποιείτε καμία συντήρηση στη συσκευή εκτός από τη διαδικασία καθαρισμού που περιγράφεται στο κεφάλαιο «Καθαρισμός και συντήρηση».
- Για την αποφυγή πιθανού τραυματισμού από ηλεκτροπληξία, μην βυθίζετε τη συσκευή ή το καλώδιο ρεύματος σε νερό ή άλλο υγρό.
- Τοποθετήστε το καλώδιο ρεύματος με τέτοιο τρόπο ώστε να μην σκοντάψει κάποιος σε αυτό, να μην βρίσκεται σε επαφή με κάποια καυτή επιφάνεια ή αιχμηρά αντικείμενα. Μην το τοποθετείτε κάτω από χαλιά, καλιά-διαδρόμους κ.λπ.
- Αποσυνδέστε τη συσκευή από την πρίζα τραβώντας απαλά το φιντ του καλωδίου ρεύματος και όχι το ίδιο το καλώδιο. Διαφορετικά, μπορεί να υποστεί ζημιά το καλώδιο ρεύματος ή η πρίζα.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή όταν δεν λειτουργεί σωστά ή αφού έχει πέσει στο δάπεδο ή έχει βυθιστεί στο νερό ή έχει υποστεί οποιαδήποτε ζημιά. Παραδώστε την σε ένα εξουσιοδοτημένο κέντρο σέρβις για έλεγχο ή επισκευή.
- Μην επισκευάζετε ποτέ τη συσκευή μόνοι σας και μην πραγματοποιείτε τροποποιήσεις σε αυτήν. Για αποφυγή επικίνδυνων καταστάσεων, όλες οι επισκευές πρέπει να πραγματοποιούνται σε ένα εξουσιοδοτημένο κέντρο σέρβις. Επεμβαίνοντας οι ίδιοι στη συσκευή διατρέχετε τον κίνδυνο να ακυρωσετε τα δικαιώματά σας στο πλαίσιο της εγγύησης για ανεπαρκή απόδοση ή κακή ποιότητα.
- Ο κατασκευαστής δεν είναι υπεύθυνος για τυχόν ζημιές που προκαλούνται από εσφαλμένη χρήση της συσκευής.

# GR Έξυπνος Wi-Fi γυάλινος κονβέκτορας










## Εγχειρίδιο χρήσης

- Σας ευχαριστούμε που επιλέξατε ένα αυθεντικό προϊόν SENCOR και ελπίζουμε ότι θα μείνετε ικανοποιημένοι.
- Πριν από τη χρήση αυτής της συσκευής, διαβάστε προσεκτικά το εγχειρίδιο χρήσης, ακόμη και στην περίπτωση που είστε ήδη εξοικειωμένος/η με τη χρήση παρόμοιων τύπων συσκευών. Χρησιμοποιείτε τη συσκευή μόνο όπως περιγράφεται στο παρόν εγχειρίδιο χρήσης. Φυλάσσετε το εγχειρίδιο χρήσης σε ασφαλή σημείο όπου θα μπορείτε να το βρείτε εύκολα, αν το χρειαστείτε.
- Συνιστούμε να φυλάξετε την αρχική χάρτινη συσκευασία, το υλικό συσκευασίας, την απόδειξη αγοράς μαζί με τη δήλωση ευθύνης του πωλητή, ή την κάρτα εγγύησης, τουλάχιστον για όσο διάστημα δικαιούστε αποζημίωση για ανεπαρκή απόδοση ή κακή ποιότητα της συσκευής. Σε περίπτωση μεταφοράς της συσκευής, συνιστούμε να χρησιμοποιήσετε την αρχική συσκευασία του κατασκευαστή.

### ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ

- A1** Πίνακας ελέγχου  
**A2** Μηροσπινάτο γυάλινο πάνελ  
**A3** Βάσεις  
**A4** Κύριος διακόπτης ισχύος  
**A5** Αιθητήρας θερμοκρασίας  
**A6** Οπές εκροής
- A7** Άγκιστρα επιτοίχιας τοποθέτησης  
**A8** Οπές εισροής  
**A9** Καλώδιο ρεύματος  
**A10** Σετ επιτοίχιας τοποθέτησης (δεν απεικονίζεται)

### ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΤΟΥ ΠΙΝΑΚΑ ΕΛΕΓΧΟΥ

- B1** Αριθμητική οθόνη  
**B2**  Εικονίδιο Wi-Fi  
**B3**  Εικονίδιο αύξησης ισχύος κονβέκτορα  
**B4**  Εικονίδιο ενεργοποιημένου θερμαντικού στοιχείου  
**B5**  Εικονίδιο μείωσης ισχύος κονβέκτορα  
**B6**  Εικονίδιο χρονοδιακόπτη
- B7** Κουμπί  - χρησιμοποιείται για την ενεργοποίηση του κονβέκτορα / αλλαγή στη λειτουργία αναμονής  
**B8** Κουμπί  - χρησιμοποιείται για τη ρύθμιση της θερμοκρασίας και του χρονοδιακόπτη  
**B9** Κουμπί  - χρησιμοποιείται για τη ρύθμιση της θερμοκρασίας και του χρονοδιακόπτη  
**B10** Κουμπί  - χρησιμοποιείται για την επιλογή λειτουργίας του κονβέκτορα

### ΠΡΙΝ ΑΠΟ ΤΗΝ ΠΡΩΤΗ ΧΡΗΣΗ

- Πριν από την πρώτη χρήση αφαιρέστε τη συσκευή και τα εξαρτήματά της από τη συσκευασία καθώς και όλες τις διαφημιστικές ετικέτες και τα αυτοκόλλητα από τη συσκευή. Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή ή οποιοδήποτε μέρος της συσκευής δεν έχει φθαρεί.

### ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ

- Ο κονβέκτορας μπορεί να χρησιμοποιηθεί ως φορητή πηγή θερμότητας (απαραίτητη η τοποθέτηση των **βάσεων**) ή μπορεί να τοποθετηθεί στον τοίχο (**οι βάσεις** πρέπει να αφαιρεθούν).



#### Προειδοποίηση:

Πριν από την εγκατάσταση κάθε τύπου βεβαιωθείτε, ότι το καλώδιο ρεύματος δεν είναι συνδεδεμένο στον πρίζα

### Εγκατάσταση των βάσεων

- Τοποθετήστε μία κουβέρτα ή κάποιο άλλο μαλακό υπόστρωμα στο δάπεδο. Στη συνέχεια τοποθετήστε ανάποδα τον κονβέκτορα πάνω σε αυτόν την κουβέρτα.
- Στην κάτω πλευρά του κονβέκτορα υπάρχουν τρεις οπές σε κάθε πλευρά. Ευθυγραμμίστε τις οπές αυτές με τις οπές **στις βάσεις**, χρησιμοποιώντας τις αυτοδιάρθρωτες βίδες, βιδώστε τις στην κάτω πλευρά του κονβέκτορα – βλέπε εικόνα **C**. Σφίξτε καλά. Βεβαιωθείτε ότι οι βάσεις είναι σωστά βιδωμένες στον κονβέκτορα και ότι δεν μετακινούνται. Γυρίστε τον κονβέκτορα και τοποθετήστε τον στο έδαφος.

### Επιτοίχια εγκατάσταση

- Πριν τοποθετηστεί τον κονβέκτορα στον τοίχο είναι σημαντικό να ελέγξετε το σημείο τοποθέτησης για καλώδια, αγωγούς, σωλήνες κ.λπ.
- Πριν από την εγκατάσταση ελέγξτε ότι το σημείο εγκατάστασης έχει επαρκή απόσταση από την πρίζα.
- Ο κονβέκτορας πρέπει να τοποθετηθεί τουλάχιστον 10 cm από το έδαφος και 1 m από την οροφή, και πρέπει να υπάρχει ελεύθερος χώρος 10 cm σε κάθε πλευρά – βλέπε εικόνα **D1**. Ο κονβέκτορας πρέπει να τοποθετείται πάντα οριζόντια. Η ηλεκτρική εγκατάσταση πρέπει να πραγματοποιείται από εξειδικευμένο ηλεκτρολόγο. Ο κονβέκτορας δεν πρέπει να τοποθετείται πίσω από πόρτες ή σε εξωτερικό περιβάλλον.



#### Προειδοποίηση:

Για την εγκατάσταση χρησιμοποιήστε μόνο το σετ βιδών και πείρων που παρέχεται. Σε καμία περίπτωση δεν πρέπει να χρησιμοποιούνται πείροι και βίδες με διαφορετικό διάμετρο, διαφορετικές προδιαγραφές και που δεν έχουν εγκριθεί από τον κατασκευαστή ως κατάλληλες για την εγκατάσταση προϊόντων αυτού του τύπου.

- Ανοίξτε δύο οπές στον τοίχο σε μεταξύ τους απόσταση 522 mm – βλέπε εικόνα **D2**.
- Εισαγάγετε ένα ούπα σε κάθε μία από τις τρύπες. Με ένα κατασβίδι βιδώστε τις βίδες και αφήστε τις κεφαλές να προεξέχουν περίπου 6 mm.
- Τοποθετήστε τον κονβέκτορα στον τοίχο εισαγάγοντας τις κεφαλές των βιδών μέσα στις οπές πάνω στα άγκιστρα ανάρτησης – βλέπε εικόνα **D3**. Στη συνέχεια, ωθήστε τον κονβέκτορα προς τα δεξιά κατά περ. 1 cm και έπειτα προς τα κάτω κατά περ. 5 mm – βλέπε εικόνα **D4**.







#### Σημείωση:

Για την αφαίρεση, ανασπώστε τον κατά περ. 5 mm και έπειτα ωθήστε τον περ. 1 cm προς τα αριστερά για να βρείτε το κέντρο της οπής.

### ΧΡΗΣΗ ΤΟΥ ΚΟΝΒΕΚΤΟΡΑ

#### Ενεργοποίηση / Ανεργοποίηση (on / off)

- Πριν από την πρώτη χρήση ελέγξτε ότι η τάση της πρίζας σας αντιστοιχεί με την τάση στην ετικέτα της συσκευής.
- Εισαγάγετε το φις σε μια πρίζα.
- Θέστε τον κεντρικό διακόπτη στη θέση I (On). Ο κονβέκτορας θα μεταβεί στη λειτουργία αναμονής και θα ανάψει τα κουμπί  και .
- Πατήστε το κουμπί  για να ενεργοποιήσετε τον κονβέκτορα, στην οθόνη θα εμφανιστεί η τρέχουσα θερμοκρασία του χώρου.
- Όταν ολοκληρώσετε τη χρήση του κονβέκτορα, πατήστε το κουμπί  και ο κονβέκτορας θα μεταβεί στη λειτουργία αναμονής. Για να απενεργοποιήσετε πλήρως τον κονβέκτορα, θέστε τον κύριο διακόπτη ισχύος στη θέση 0 (Off) και αποσυνδέστε το φις από την πρίζα.





### Σημείωση:

Κατά την πρώτη χρήση ή όταν η συσκευή δεν έχει χρησιμοποιηθεί για μεγάλο χρονικό διάστημα, ενδέχεται να παρατηρήσετε μια ελαφριά οσμή ή να δείτε μια μικρή ποσότητα καπνού να εκλύεται από τον κωνβέκτορα. Αυτό είναι εντελώς φυσιολογικό και θα εξαφανιστεί γρήγορα.

### Ρύθμιση της θερμοκρασίας

- Πατήστε το κουμπί μία φορά. Η αριθμητική οθόνη θα αρχίσει να αναβοσβήνει. Χρησιμοποιήστε τα κουμπί για να ρυθμίσετε την επιθυμητή θερμοκρασία. Οι ρυθμίσεις σας έχουν αποθηκευτεί, όταν τα ψηφία θερμοκρασίας σταματήσουν να αναβοσβήνουν.
- Μπορείτε να ρυθμίσετε τη θερμοκρασία εντός του εύρους από 5 έως 45°C.
- Το θερμαντικό στοιχείο του κωνβέκτορα ξεκινάει να λειτουργεί, στην οθόνη εμφανίζεται η τρέχουσα θερμοκρασία και το εικονίδιο ανάβει.



### Σημείωση:

Σημείωση:  
Κατά τη χρήση, το εικονίδιο θα ανάβει και θα σβήνει ανάλογα με το πότε ενεργοποιείται ή απενεργοποιείται το θερμαντικό στοιχείο του κωνβέκτορα. Αυτό είναι φυσιολογικό.

### Ρύθμιση ισχύος θέρμανσης του κωνβέκτορα

1. Ενώ ο κωνβέκτορας λειτουργεί, πατήστε το κουμπί για να αυξήσετε την ισχύ (το εικονίδιο ανάβει), ή για να απενεργοποιήσετε το θερμαντικό στοιχείο του κωνβέκτορα (το εικονίδιο σβήνει αλλά ο κωνβέκτορας θα συνεχίσει να λειτουργεί).
2. Ενώσω λειτουργεί ο κωνβέκτορας, πατήστε το κουμπί για να αυξήσετε την ισχύ (το εικονίδιο ανάβει), ή για να απενεργοποιήσετε το θερμαντικό στοιχείο του κωνβέκτορα (το εικονίδιο σβήνει αλλά ο κωνβέκτορας θα συνεχίσει να λειτουργεί).

### Λειτουργία ECO

- Πατήστε και κρατήστε πατημένα τα κουμπί και ταυτόχρονα για περ. 3 δευτερόλεπτα για να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία ECO. Ο οπίσθιος φωτισμός οθόνης μειώνεται και ανάλογα με τις ρυθμίσεις, ορισμένα εικονίδια σβήνουν.
- Η λειτουργία ECO ενδείκνυται όταν χρησιμοποιείτε τον κωνβέκτορα κατά τη διάρκεια της νύχτας. Παρέχει περισσότερη άνεση ύπνου καθώς δεν σας ενοχλεί ο φωτισμός οθόνης.

### Ρύθμιση του χρονοδιακόπτη

- Στον κωνβέκτορα μπορείτε να ρυθμίσετε δύο χρονοδιακόπτες:
- το θερμαντικό στοιχείο απενεργοποιείται αυτόματα μόλις παρέλθει ο επιλεγμένος χρόνος, και
  - το θερμαντικό στοιχείο ενεργοποιείται αυτόματα μόλις παρέλθει ο επιλεγμένος χρόνος.

#### 1. Αυτόματη απενεργοποίηση

- Ενώ ο κωνβέκτορας είναι ενεργοποιημένος, πατήστε δύο φορές το κουμπί . Η αριθμητική οθόνη θα αρχίσει να αναβοσβήνει.
- Χρησιμοποιήστε τα κουμπί για να ορίσετε τον χρόνο μετά από τον οποίο θα απενεργοποιηθεί το θερμαντικό στοιχείο. Οι ρυθμίσεις σας έχουν αποθηκευτεί, όταν τα αριθμητικά ψηφία σταματήσουν να αναβοσβήνουν. Στην οθόνη εμφανίζεται η τρέχουσα θερμοκρασία, ανάβει το εικονίδιο και ξεκινά η αντίστροφη μέτρηση.
- Ο χρόνος του χρονοδιακόπτη μπορεί να ρυθμιστεί από 0 έως 24 ώρες.
- Μόλις παρέλθει ο επιλεγμένος χρόνος, το θερμαντικό στοιχείο του κωνβέκτορα απενεργοποιείται αυτόματα και ο κωνβέκτορας δεν θερμαίνει.

#### 2. Αυτόματη ενεργοποίηση

- Ενώ το θερμαντικό στοιχείο του κωνβέκτορα είναι ενεργοποιημένο, πατήστε δύο φορές το κουμπί . Η αριθμητική οθόνη θα αρχίσει να αναβοσβήνει.
- Χρησιμοποιήστε τα κουμπί για να ορίσετε τον χρόνο μετά από τον οποίο θα ενεργοποιηθεί το θερμαντικό στοιχείο στη λειτουργία αυξημένης ισχύος. Οι ρυθμίσεις σας έχουν αποθηκευτεί, όταν τα αριθμητικά ψηφία σταματήσουν να αναβοσβήνουν. Η οθόνη

σβήνει αλλά το εικονίδιο παραμένει αναμμένο. Η αντίστροφη μέτρηση ξεκινά.

- Ο χρόνος του χρονοδιακόπτη μπορεί να ρυθμιστεί από 0 έως 24 ώρες.
- Μόλις παρέλθει ο επιλεγμένος χρόνος, το θερμαντικό στοιχείο του κωνβέκτορα ενεργοποιείται αυτόματα και ο κωνβέκτορας θερμαίνει στη λειτουργία υψηλής ισχύος.

### Κλειδώμα προστασίας παιδιών

- Η λειτουργία κλειδώματος προστασίας παιδιών επιτρέπει το κλειδώμα του πίνακα χειρισμού και αποτρέπει την ακούσια αλλαγή των ρυθμίσεών σας.
- Για την ενεργοποίηση της λειτουργίας κλειδώματος, πατήστε και κρατήστε πατημένα τα κουμπί και για περίπου 3 δευτερόλεπτα. Ο πίνακας ελέγχου κλειδώνει και όλα τα κουμπί ελέγχου απενεργοποιούνται. Έπειτα από περ. 5 δευτερόλεπτα, εμφανίζεται στην οθόνη η θερμοκρασία.
- Για την απενεργοποίηση της λειτουργίας κλειδώματος, πατήστε και κρατήστε πατημένα τα κουμπί και για περίπου 3 δευτερόλεπτα.

### Ρύθμιση φωτισμού οθόνης

- Ενώσω λειτουργεί ο κωνβέκτορας, ο οπίσθιος φωτισμός οθόνης απενεργοποιείται αυτόματα έπειτα από μερικά λεπτά αδράνειας. Εάν αγγίξετε τον πίνακα ελέγχου που βρίσκεται κάτω από την αριθμητική οθόνη, ενεργοποιείται και πάλι ο οπίσθιος φωτισμός της οθόνης.

### Αλλαγή μονάδων θερμοκρασίας

- Για να αλλάξετε τις μονάδες από °C σε °F, πατήστε και κρατήστε πατημένα τα κουμπί και για περίπου 10 δευτερόλεπτα. Για να αλλάξετε πάλι σε °C, πατήστε και κρατήστε πατημένα τα συγκεκριμένα κουμπί για περίπου 10 δευτερόλεπτα.

### Ανίχνευση ανοικτού παραθύρου

- Ο κωνβέκτορας είναι εξοπλισμένος με έναν αισθητήρα ο οποίος ανιχνεύει και αναφέρει την ύπαρξη ανοικτού παραθύρου.
- Εάν η θερμοκρασία μειωθεί κατά 3 °C εντός 2 λεπτών, ενεργοποιείται ο διακόπτης ασφαλείας αισθητήρα ανοικτού παραθύρου, προκαλώντας την απενεργοποίηση του θερμαντικού στοιχείου του κωνβέκτορα και ο κωνβέκτορας σταματά να θερμαίνει. Το μήνυμα σφάλματος «E4» θα εμφανιστεί στην οθόνη. Απενεργοποιήστε τον κωνβέκτορα με το κουμπί για να επαναφέρετε τον αισθητήρα. Έπειτα, ενεργοποιήστε ξανά τον κωνβέκτορα.

### Θερμική προστασία


- Η συσκευή είναι εξοπλισμένη με θερμική ασφάλεια που την απενεργοποιεί αυτόματα σε περίπτωση υπερθέρμανσης.
- Σε τέτοιο ενδεχόμενο, απενεργοποιήστε πρώτα τη συσκευή και αποσυνδέστε την από την πρίζα. Στη συνέχεια, αφήστε την να κρυώσει τουλάχιστον για 15 λεπτά.
- Πριν θέσετε ξανά τη συσκευή σε λειτουργία, ελέγξτε ότι οι οπίες αερισμοί δεν είναι φραγμένες.
- Αν δεν κατορθώσετε να θέσετε τη συσκευή ξανά σε λειτουργία, επικοινωνήστε με ένα εξουσιοδοτημένο κέντρο σέρβις.

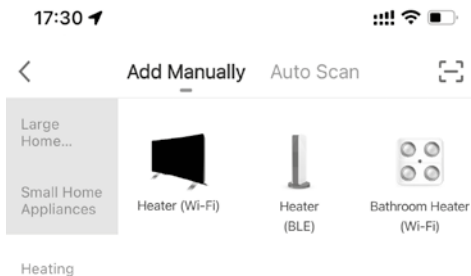
### ΕΛΕΓΧΟΣ ΜΕΣΩ ΤΗΣ ΕΦΑΡΜΟΓΗΣ SENSOR HOME

- Μπορείτε να χειρίζεστε τον κωνβέκτορα μέσω της εφαρμογής SENSOR HOME.
- Κάντε λήψη της εφαρμογής στο smartphone σας, εγγραφείτε και χειριστείτε τον κωνβέκτορα μέσω της λειτουργίας.



Σε περίπτωση που έχετε ήδη εγκατεστημένη την εφαρμογή, προσθέστε τον κωνβέκτορα στις συσκευές σας.





**Προσθήκη του κονβέκτορα στη λίστα συσκευών μέσω κωδικού QR**  
Μπορείτε επίσης να προσθέσετε τον κονβέκτορα στην εφαρμογή SENCOR HOME χρησιμοποιώντας τον παρακάτω κωδικό QR. Στην αρχική οθόνη της εφαρμογής, επιλέξτε το σύμβολο «+» και στην οθόνη προσθήκης συσκευών, επιλέξτε το εικονίδιο  στην επάνω δεξιά γωνία.




**Κωδικός QR για την προσθήκη του πίνακα ελέγχου στην εφαρμογή SENCOR HOME**



**Χειροκίνητη προσθήκη κονβέκτορα στη λίστα συσκευών**

1. Στην κεντρική οθόνη, πατήστε «Add device» (προσθήκη συσκευής) ή το σύμβολο «+» στην επάνω δεξιά γωνία.
2. Στην οθόνη θα εμφανιστούν οι κατηγορίες συσκευών μαζί με μια λίστα συσκευών.
3. Πατήστε στην επιλογή «Heating» (Θέρμανση) και από τη λίστα επιλέξτε «Heating (Wi-Fi)» (Θέρμανση (Wi-Fi)).
4. Στην επόμενη οθόνη θα σας ζητηθεί να επιλέξετε ένα δίκτυο Wi-Fi. Επιλέξτε δίκτυο, πληκτρολογήστε τον κωδικό πρόσβασης και κάντε κλικ στο «Next» (Επόμενο).
5. Βεβαιωθείτε ότι ο κονβέκτορας είναι έτοιμος για ζεύξη. Είναι επιλέξιμο ο κονβέκτορας να είναι συνδεδεμένος σε πηγή ρεύματος και να βρίσκεται σε λειτουργία αναμονής. Το εικονίδιο Wi-Fi  θα αρχίσει να αναβοσβήνει γρήγορα στην οθόνη. Εάν δεν εμφανιστεί το σύμβολο, κρατήστε πατημένα τα κουμπιά  για 3 δευτερόλεπτα έως ότου εμφανιστεί το εικονίδιο Wi-Fi  στην οθόνη και αρχίσει να αναβοσβήνει γρήγορα. Στην εφαρμογή επιβεβαιώστε ότι το εικονίδιο Wi-Fi αναβοσβήνει γρήγορα και πατήστε «Next» (Επόμενο).
5. Ο κονβέκτορας προστίθεται αυτόματα στη λίστα συσκευών. Το εικονίδιο Wi-Fi  θα ανάψει στην οθόνη.
7. Στη λίστα συσκευών της κύριας οθόνης, πατήστε το εικονίδιο του κονβέκτορα για να εισέλθετε στο μενού ελέγχου του κονβέκτορα.

**Επαναφορά Wi-Fi**

- Ενώσω ο κονβέκτορας είναι σε λειτουργία, κρατήστε πατημένο το κουμπί  για 3 δευτερόλεπτα. Γίνεται επαναφορά των ρυθμίσεων Wi-Fi και η ένδειξη Wi-Fi αναβοσβήνει γρήγορα (δύο φορές ανά δευτερόλεπτο).

**ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ**

- Πριν από τον καθαρισμό αποσυνδέετε το καλώδιο τροφοδοσίας από την πρίζα και αφήνετε τη συσκευή να κρυώσει.
- Για τον καθαρισμό μην χρησιμοποιείτε διαβρωτικά καθαριστικά προϊόντα, διαλύτες κ.λπ. που θα μπορούσαν να προξενήσουν ζημιά στη συσκευή.

**Προειδοποίηση:**

Για την αποφυγή πιθανού τραυματισμού ηλεκτροπληξία, μην βυθίζετε τη συσκευή, το καλώδιο τροφοδοσίας ή το φως σε νερό ή άλλο υγρό.



- Διατηρείτε τη συσκευή καθαρή. Καθαρίζετε τη συσκευή τακτικά για να διασφαλίσετε ότι δεν συγκεντρώνεται σκόνη στο εσωτερικό της.
- Για να καθαρίσετε την εξωτερική επιφάνεια της συσκευής χρησιμοποιήστε ένα καθαρό, στεγνό πανί. Για να απομακρύνετε τη σκόνη από την εξωτερική επιφάνεια μπορείτε επίσης να χρησιμοποιήσετε ηλεκτρική σκούπα.

**Αποθήκευση**

- Όταν δεν χρησιμοποιείτε τη συσκευή για μεγάλο χρονικό διάστημα, αποσυνδέστε το φως του καλωδίου από την πρίζα, αφήστε τη συσκευή να κρυώσει και καθαρίστε την σύμφωνα με τις οδηγίες στο κεφάλαιο «Καθαρισμός και συντήρηση».
- Πριν από την αποθήκευση, ελέγξτε ότι η συσκευή είναι εντελώς καθαρή και στεγνή.
- Αποθηκεύστε τη συσκευή σε ένα στεγνό μέρος με καλό αερισμό, χωρίς να εκτίθεται σε ακραίες θερμοκρασίες, μακριά από παιδιά.

**ΤΕΧΝΙΚΕΣ ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ**


Εύρος ονομαστικής τάσης .....	220–240 V~
Ονομαστική συχνότητα .....	50/60 Hz
Ονομαστική ισχύς εισόδου .....	1.200 W (χαμηλή ισχύς)
.....	2.400 W (υψηλή ισχύς)
Εύρος θερμοκρασίας .....	5–45 °C
Κατηγορία προστασίας .....	IP24
Διαστάσεις .....	865 x 105 x 475 mm
Βάρος .....	10,5 kg

Διατηρούμε το δικαίωμα να αλλάζουμε το κείμενο και τις τεχνικές προδιαγραφές.

**ΟΔΗΓΙΕΣ ΚΑΙ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗΝ ΑΠΟΡΡΙΨΗ ΤΩΝ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΜΕΝΩΝ ΥΛΙΚΩΝ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΑΣ**

Απορρίψτε τα χρησιμοποιημένα υλικά συσκευασίας σε κάποιον ειδικό χώρο απορριμμάτων του δήμου σας.

**ΔΙΑΘΕΣΗ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΜΕΝΟΥ ΗΛΕΚΤΡΙΚΟΥ ΚΑΙ ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΟΥ ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΥ**

 Όταν προϊόντα ή πρωτότυπα έγγραφα φέρουν αυτό το σύμβολο, αυτό σημαίνει ότι τα χρησιμοποιημένα ηλεκτρικά ή ηλεκτρονικά προϊόντα δεν πρέπει να απορρίπτονται μαζί με τα υπόλοιπα οικιακά απορρίμματα. Για την ορθή απόρριψη, ανανέωση και ανακύκλωση, παραβιάστε αυτές τις συσκευές στα προβλεπόμενα σημεία συλλογής. Εναλλακτικά, σε ορισμένες χώρες της Ευρωπαϊκής Ένωσης ή άλλες ευρωπαϊκές χώρες μπορείτε κατά την αγορά μιας νέας παρόμοιας συσκευής να επιστρέψετε τη συσκευή στο τοπικό κατάστημα από όπου την αγοράσατε. Η ορθή απόρριψη αυτού του προϊόντος συμβάλλει στην εξοικονόμηση πολύτιμων φυσικών πόρων και προστατεύει το περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία από τον αρνητικό αντίκτυπο που μπορεί να έχει η ακατάλληλη απόρριψη των απορριμμάτων. Συμβουλευτείτε τις τοπικές αρχές ή κάποια μονάδα συλλογής απορριμμάτων για περισσότερες λεπτομέρειες. Σύμφωνα με τους εθνικούς κανονισμούς, ενδοχόμενος να επιβάλλονται πρόστιμα για την εσφαλμένη απόρριψη αυτού του τύπου απορριμμάτων.

**Για επιχειρήσεις με έδρα σε χώρες της Ευρωπαϊκής Ένωσης**

Αν θέλετε να απορρίψετε ηλεκτρικές ή ηλεκτρονικές συσκευές, ζητήστε τις απαραίτητες πληροφορίες από το κατάστημα πώλησης ή τον προμηθευτή σας.

**Απόρριψη σε άλλες χώρες εκτός της Ευρωπαϊκής Ένωσης.**

Αυτό το σύμβολο ισχύει στην Ευρωπαϊκή Ένωση. Αν θέλετε να απορρίψετε αυτό το προϊόν, ζητήστε τις απαραίτητες πληροφορίες σχετικά με τον σωστό τρόπο απόρριψης από την τοπική δημοτική αρχή ή το κατάστημα από όπου το αγοράσατε.



Το συγκεκριμένο προϊόν πληροί όλες τις βασικές απαιτήσεις των σχετικών με αυτό οδηγιών της Ε.Ε.

- EN ▪ Attachment to the user's manual for the following product:**
- CZ ▪ Příloha k návodu k obsluze k níže uvedenému výrobku:**
- SK ▪ Príloha k návodu na použitie pre nasledovný prístroj:**
- HU ▪ Az alábbi feltüntetett termék használati útmutatójának a melléklete:**
- PL ▪ Aneks do instrukcji obsługi dla poniżej podanego wyrobu:**
- HR ▪ Dodatak korisničkom priručniku za dolje opisani proizvod:**
- GR ▪ Συνημμένο αρχείο του παρόντος εγχειριδίου χρήσης για το προϊόν το οποίο περιγράφεται παρακάτω:**

## **SCF 4740WH / SCF 4741BK / SCF 4742RD**

- EN ▪ Information requirements for electric local space heaters**
- CZ ▪ Požadavky na informace týkající se elektrických lokálních topidel**
- SK ▪ Požiadavky na informácie pre elektrické lokálne ohrievače priestoru**
- HU ▪ Az elektromos egyedi helyiségfűtő berendezések termékinformációs követelményei**
- PL ▪ Wymogi w zakresie informacji dotyczące elektrycznych miejscowych ogrzewaczy pomieszczeń**
- HR ▪ Zahtjevi za informacije za električne grijalice za lokalno grijanje prostora**
- GR ▪ Απαιτήσεις πληροφόρησης για ηλεκτρικούς τοπικούς θερμαντήρες χώρου**

EN • Model identifier: / CZ • Identifikační značka modelu: / SK • Identifikačný (-é) kód (-y) modelu: / HU • Modellazonosító: / PL • Identyfikator (-y) modelu: / HR • Identifikacijska (-e) oznaka (-e) modela: / GR • Αναγνωριστικό(-ά) μοντέλου:					SCF 4740WH SCF 4741BK SCF 4742RD
EN • Item / CZ • Údaj / SK • Položka / HU • Jellemző / PL • Parametr / HR • Značajka / GR • Χαρακτηριστικό	EN • Symbol / CZ • Značka / SK • Symbol / HU • Jel / PL • Oznaczenie / HR • Simbol / GR • Σύμβολο	EN • Value / CZ • Hodnota / SK • Hodnota / HU • Érték / PL • Wartość / HR • Vrijednost / GR • Αριθμητική τιμή	EN • Unit / CZ • Jednotka / SK • Jednotka / HU • Mértékegység / PL • Jednostka / HR • Jedinica / GR • Μονάδα		EN • Unit / CZ • Jednotka / SK • Jednotka / HU • Mértékegység / PL • Jednostka / HR • Jedinica / GR • Μονάδα
EN • Heat output / CZ • Tepelný výkon / SK • Tepelný výkon / HU • Hőteljesítmény / PL • Moc cieplna / HR • Toplinska snaga / GR • Θερμική ισχύς					EN • Type of heat output / room temperature control (select one) / CZ • Typ výdeje tepla / regulace teploty (vyberte jeden) / SK • Druh ovládania tepelného výkonu / izbovej teploty (vyberte jeden) / HU • A teljesítmény, illetve a beltéri hőmérséklet szabályozásának típusa (egyet kell megjelölni) / PL • Rodzaj mocy cieplnej / regulacja temperatury w pomieszczeniu (należy wybrać jedną opcję) / HR • Vrsta izlazne topline / regulacija sobne temperature (odabrati jednu) / GR • Είδος θερμικής ισχύος / ρυθμιστή θερμοκρασίας δωματίου (να επιλεγεί μια δυνατότητα)
EN • Nominal heat output / CZ • Jmenovitý tepelný výkon / SK • Menovitý tepelný výkon / HU • Névleges hőteljesítmény / PL • Nominalna moc cieplna / HR • Nazivna toplinska snaga / GR • Ονομαστική θερμική ισχύς	P <sub>nom</sub>	2.4	kW	EN • Single stage heat output and no room temperature control / CZ • Jeden stupeň tepelného výkonu, bez regulácie teploty v miestnosti / SK • Jednoúrovňový tepelný výkon bez ovládania izbovej teploty / HU • Egyetlen állás, beltéri hőmérséklet-szabályozás nélkül / PL • Jednostopniowa moc cieplna bez regulacji temperatury w pomieszczeniu / HR • Jednostupanjnska predaja topline i bez regulacije sobne temperature / GR • μονοβάθμια θερμική ισχύς και χωρίς ρυθμιστή θερμοκρασίας δωματίου	no / ne / nie / nem / nie / ne / όχι
EN • Minimum heat output (indicative) / CZ • Minimální tepelný výkon (orientační) / SK • Minimálny tepelný výkon (orientačne) / HU • Minimális hőteljesítmény (indikatív) / PL • Minimalna moc cieplna (orientacyjna) / HR • Minimalna toplinska snaga (referentna) / GR • Ελάχιστη θερμική ισχύς (ενδεικτική)	P <sub>min</sub>	1.2	kW	EN • Two or more manual stages, no room temperature control / CZ • Dva nebo více ručních stupňů, bez regulace teploty v místnosti / SK • Dve alebo viac manuálnych úrovní bez ovládania izbovej teploty / HU • Két vagy több kézi szabályozás állás, beltéri hőmérséklet-szabályozás nélkül / PL • Co najmniej dwa ręczne stopnie bez regulacji temperatury w pomieszczeniu / HR • Dva ili više ručna stupnja, bez regulacije sobne temperature / GR • δύο ή περισσότερες χειροκίνητες βαθμίδες χωρίς ρυθμιστή θερμοκρασίας δωματίου	no / ne / nie / nem / nie / ne / όχι
EN • Maximum continuous heat output / CZ • Maximální trvalý tepelný výkon / SK • Maximálny priebežný tepelný výkon / HU • Maximális folyamatos hőteljesítmény / PL • Maksymalna stała moc cieplna / HR • Maksimalna kontinuirana toplinska snaga / GR • Μέγιστη συνεχής θερμική ισχύς	P <sub>max,c</sub>	2.32	kW	EN • With mechanic thermostat room temperature control / CZ • S mechanickým termostatem pro regulaci teploty v místnosti / SK • S ovládaním izbovej teploty mechanickým termostatom / HU • Mechanikus termostátos beltéri hőmérséklet-szabályozás / PL • Mechaniczna regulacja temperatury w pomieszczeniu za pomocą termostatu / HR • S regulacijom sobne temperature mehaničkim termostatom / GR • με μηχανικό θερμοστατικό ρυθμιστή θερμοκρασίας δωματίου	no / ne / nie / nem / nie / ne / όχι
				EN • With electronic room temperature control / CZ • S elektronickou regulací teploty v místnosti / SK • S elektronickým ovládaním izbovej teploty / HU • Elektronikus beltéri hőmérséklet-szabályozás / PL • Elektroniczna regulacja temperatury w pomieszczeniu / HR • S elektroničkom regulacijom sobne temperature / GR • με ηλεκτρονικό ρυθμιστή θερμοκρασίας δωματίου	no / ne / nie / nem / nie / ne / όχι
				EN • Electronic room temperature control plus day timer / CZ • S elektronickou regulací teploty v místnosti a denním programem / SK • Elektronické ovládanie izbovej teploty a denný časovač / HU • Elektronikus beltéri hőmérséklet-szabályozás és napszak szerinti szabályozás / PL • Elektroniczna regulacja temperatury w pomieszczeniu ze sterownikiem dobowym / HR • Elektronička regulacija sobne temperature i dnevni uklopi sat / GR • με ηλεκτρονικό ρυθμιστή θερμοκρασίας δωματίου και χρονοδιακόπτη ημέρας	no / ne / nie / nem / nie / ne / όχι

<p><b>EN • Auxiliary electricity consumption / CZ • Spotřeba pomocné elektrické energie / SK • Vlastná spotreba elektrickej energie / HU • Kiegészítő villamosenergia-fogyasztás / PL • Zużycie energii elektrycznej na potrzeby własne / HR • Potrošnja pomoćne električne energije / GR • Βοηθητική κατανάλωση ηλεκτρικής ενέργειας</b></p>				<p>EN • Electronic room temperature control plus week timer / CZ • S elektronickou regulací teploty v místnosti a týdenním programem / SK • Elektronické ovládanie izbovej teploty a týždenný časovač / HU • Elektronikus beltéri hőmérséklet-szabályozás és heti szabályozás / PL • Elektroniczna regulacja temperatury w pomieszczeniu ze sterownikiem tygodniowym / HR • Elektronička regulacija sobne temperature i tjedni uklojni sat / GR • Με ηλεκτρονικό ρυθμιστή θερμοκρασίας δωματίου και χρονοδιακόπτη εβδομάδας</p>	<p>yes / ano / ano / igen / tak / da / vai</p>
<p>EN • At nominal heat output / CZ • Při jmenovitém tepelném výkonu / SK • Pri menovitom tepelnom výkone / HU • A névleges hőteljesítményen / PL • Przy nominalnej mocy cieplnej / HR • Kod nazivne toplinske snage / GR • Στην ονομαστική θερμική ισχύ</p>	<p><math>e_{l_{max}}</math></p>	<p>2.32</p>	<p>kW</p>	<p><b>EN • Other control options (multiple selections possible) / CZ • Další možnosti regulace (lze vybrat více možností) / SK • Ďalšie možnosti ovládania (možnosť viacnásobného výberu) / HU • Más szabályozási lehetőségek (több is megjelölhető) / PL • Inne opcje regulacji (można wybrać kilka) / HR • Druge mogućnosti regulacije (možuc odabir više opcija) / GR • Άλλες δυνατότητες ρύθμισης (επιτρέπονται πολλές επιλογές)</b></p>	
<p>EN • At minimal heat output / CZ • Při minimálním tepelném výkonu / SK • Pri minimálnom tepelnom výkone / HU • A minimális hőteljesítményen / PL • Przy minimalnej mocy cieplnej / HR • Kod minimalne toplinske snage / GR • Στην ελάχιστη θερμική ισχύ</p>	<p><math>e_{l_{min}}</math></p>	<p>1.165</p>	<p>kW</p>	<p>EN • Room temperature control, with presence detection / CZ • Regulace teploty v místnosti s detekcí přítomnosti osob / SK • Ovládanie izbovej teploty s detekciou prítomnosti / HU • Beltéri hőmérséklet-szabályozás jelenlét-érzékeléssel / PL • Regulacja temperatury w pomieszczeniu z wykrywaniem obecności / HR • Regulacija sobne temperature s prepoznavanjem prisutnosti / GR • ρυθμιστής θερμοκρασίας δωματίου με ανιχνευτή παρουσίας</p>	<p>no / ne / nie / nem / nie / ne / όχι</p>
<p>EN • In standby mode / CZ • V pohotovostním režimu / SK • V pohotovostnom režime / HU • Készenléti üzemmódban / PL • W trybie czuwania / HR • U stanju pripravnosti / GR • σε κατάσταση αναμονής</p>	<p><math>e_{l_{SB}}</math></p>	<p>0,0004</p>	<p>kW</p>	<p>EN • Room temperature control, with open window detection / CZ • Regulace teploty v místnosti s detekcí otevřeného okna / SK • Ovládanie izbovej teploty s detekciou otvoreného okna / HU • Beltéri hőmérséklet-szabályozás nyitottablak-érzékeléssel / PL • Regulacja temperatury w pomieszczeniu z wykrywaniem otwartego okna / HR • Regulacija sobne temperature s prepoznavanjem otvorenog prozora / GR • ρυθμιστής θερμοκρασίας δωματίου με ανιχνευτή ανοιχτού παραθύρου</p>	<p>yes / ano / ano / igen / tak / da / vai</p>
				<p>EN • With distance control option / CZ • S dálkovým ovládním / SK • S možnosťou diaľkového ovládania / HU • Távszabályozási lehetőség / PL • Z regulacją na odległość / HR • S mogućnošću regulacije na daljinu / GR • με δυνατότητα ρύθμισης εξ αποστάσεως</p>	<p>yes / ano / ano / igen / tak / da / vai</p>
				<p>EN • With adaptive start control / CZ • S adaptivně řízeným spouštěním / SK • S prispôsobivým ovládním spustenia / HU • Adaptív bekapcsolásszabályozás / PL • Z adaptacyjną regulacją startu / HR • S prilagodljivim pokretanjem regulacije / GR • με ρυθμιστή προσαρμοζόμενης εκκίνησης</p>	<p>no / ne / nie / nem / nie / ne / όχι</p>
				<p>EN • With working time limitation / CZ • S omezením doby činnosti / SK • S obmedzením času prevádzky / HU • Működési idő korlátozása / PL • Z ograniczeniem czasu pracy / HR • S ograničenjem vremena rada / GR • με περιορισμό διάρκειας λειτουργίας</p>	<p>no / ne / nie / nem / nie / ne / όχι</p>
				<p>EN • With black bulb sensor / CZ • S černým kulovým čidlem / SK • So snímačom čiernej žiarovky / HU • Feketegömb-érzékelővel ellátva / PL • Z czujnikiem ciepła promieniowania / HR • S osjetnikom s crnom žaruljom / GR • με αισθητήρα θερμομέτρου μελανής σφαιράς</p>	<p>yes / ano / ano / igen / tak / da / vai</p>

EN • Contact details / CZ • Kontaktní údaje /  
SK • Kontaktné údaje / HU • Kapcsolatfelvételi adatok /  
PL • Dane teleadresowe / HR • Podaci za kontakt /  
GR • Στοιχεία επικοινωνίας

FAST ČR, a.s., U Sanitasu 1621, 251 01 Říčany, Czechia







